



наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 18 (1221) 6 ТРАЎНЯ 2015 г.

З 70-годдзем Перамогі



Балада пра Свяшчэнны агонь

Як у час легендарны, пад дубам Пяруна,
Свяшчэнны агонь безупынна гарыць.
То нацыі сімвал, усім напаміна,
Пакуль ён гарыць - будзе нація жыць!

Прыслушайся сэрцам, чуткай душою,
Як полымя шэпча малітву без слоў:
За тых, хто загінуў, у бяссмерце пайшоў,
За дзетак нявінных, знядоленых ўдоў.

Хто паў за Радзіму, паў смерцю героя,
Хто недзе ляжыць у далёкай зямлі,
За мсціццаў лясных, нескароных з падполля,
Ахвяраў хатынёў, што ў неба пайшлі.

Гары не згасай вечны сімвал свяшчэнны,
Ахвярным мінулым нас кліч у паход,
Каб моладзь ў шраг сусветны, пачэсны
Ўвяла беларускі змагарны народ!

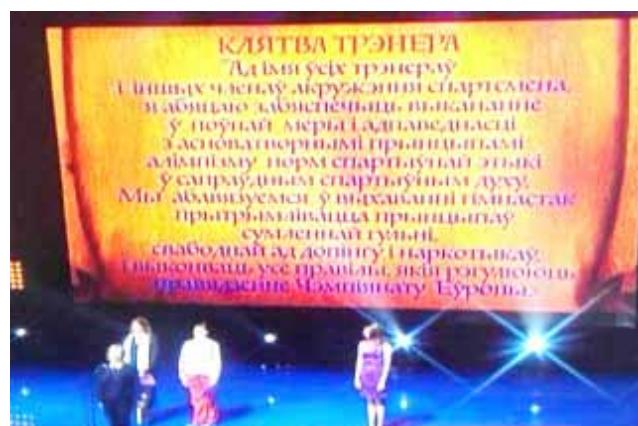
Мар'ян Даргель.

Чэмпіянат па маастацкай гімнастыцы адкрывалі па-беларуску

Трэцяга траўня закончыўся XXXI чэмпіянат Еўропы па маастацкай гімнастыцы ў Менску. Беларуская каманда на ім заваявала адзін залаты, чатыры срэбныя і чатыры бронзавыя медалі.

"Золата" атрымала юніёрская зборная ў фінале групавага практыкавання з мячом.

Срэбныя медалі заваявала беларуская каманда (Меліціна Станюта, Кацярына Галкіна) у шматбор'і, юніёрская зборная — у груповым шмат-



бор'і, а таксама лідарка зборнай Станюта — у практыкаваннях з абручом і стужкай.

Бронзу прынеслі Станюта ў практыкаваннях з мячом і булавамі, Галкіна — з булавамі і абручом (у практыкаваннях з булавамі спартсменкі набралі адноўльковую

колькасць балаў).

Вельмі прыемна, што цырымонія адкрыцця чэмпіянату праводзілася на беларускай мове, дакладней - на беларускай і англійскай мовах. Нарэшце пачынаем вучыцца паказваць твар краіны.

Паводле Еўрападыў.

ISSN 2073-7033



9 772 073 703 003 >

430 гадоў з дня нараджэння Сафіі Слуцкай

Сафія Слуцкая (у шлюбе Радзівіл; 1 траўня 1585 - 9(19) сакавіка 1612) - княгіня, праваслаўны дзеяч, з роду Алелькавічаў.

Бацька Сафіі, князь Юры III Юр'евіч быў жанаты з Барбарай з роду Кішак. Ад гэтага нядоўгага шлюбу нарадзілася дачка Сафія - апошняя прадстаўніца Алелькавічаў.

У раннім узросці страціла маці, адразу за ёй пайшоў з жыцця і бацька. Апеку над сіратой, якая стала ўладальніцай вялікай латыфунды, прынялі на сябе яе сваякі Хадкевічы: стараста жамойцкі Юры, пасля яго смерці - кашталян віленскі і стараста берасцейскі Геранім. Пасля смерці дзядзькоў Аляксандра (1591) і Яна Сымона (1592) да Софіі адышло ўсё Слуцкае княства з гарадамі Слуцк і Капыль.

Хадкевічы пазычылі ў князёў Радзівілам значныя гравірованыя сумы і хацелі выкарыстаць сваю апеку, выплацішы даўгі пасагам Сафіі, таму і

сасваталі 11-гадовую дзяўчынку за нясвіжскага князя Януша Радзівіла, сына віленскага ваяводы Крыштала. Сафія Слуцкая і Януш Радзівіл павяячаліся па праваслаўным абрадзе ў адным з сабораў Берасця.

За дванаццаць год, што Софія была ў шлюбе, яна шмат апекавала праваслаўю ў ВКЛ, асабліва ў Слуцку, дзе апроч Слуцкага Траецкага манастыра дзеялічала 15 праваслаўных цэрквяў. Княгіня аказвала матэрыяльную і маральную падтрымку духавенству і слуцкім вернікам, якія аб'ядналіся ў Праабражэнскае брацтва, каб супрацьстаяць Берасцейскай унії. Сафія выдзяляла сродкі для побудовы храмаў і шпіталёў для бедных, рабіла паломніцтвы ў святыя мясціны. Сафіі ўдалося пры дапамозе мужа атрымаць каралеўскую грамату, якая забараняла далучэнне праваслаўных вернікаў да Уніі ўе ўладаннях.



Сафія, апошняя прадстаўніца Алелькавічаў, 19 сакавіка 1612 г. памерла ў час родаў, была пахаваная ў Слуцкім Траецкім манастыры. Хутка сярод гардзян пайшлі чуткі пра цуды, якія адбываліся каля яе труны. Менавіта тады Сафію пачалі ўшаноўваць як святу, але кананізавалі толькі ў 1984 г.

Вікіпедыя.

150 гадоў з дня нараджэння Зыгмунта Макрэцкага



Макрэцкі Зыгмунт Анастазы (Zygmunt Anastazy Mokrzecki) нарадзіўся 2 траўня 1865 года ў маёнтку Дзітрыкі Белагрудскай воласці Лідскага павета. Выхоўваўся ў бацькі ў маёнтку Вінкаўцы пад Лідай. Вучыўся ў павятавай школе ў Лідзе (1874 - 76) і ў рэальнай школе (гімназіі) ў Вільні

(1879 - 84). Пасля заканчэння гімназіі паступае ў Лісны інстытут у Пецярбурзе (1884-90), дзе становіцца вучнем выбітнага рускага заолага і энтомалага М. Халадкоўскага. Пасля заканчэння інстытута атрымаў дыплом лесніка другой ступені. У студзені 1890 - 92 гг. у чыне памочніка ляснічага працаўваў ва Ўправе дзяржаўных маёмаў у Харкаве, спецыялізаваўся адначасова па спецыяльнасці энтомалогіі і заалогіі ў Харкаўскім универсітэце. Утворана ў 1893 годзе пры Таўрычскім губернскім земстве першая ў Расіі пасада губернскага энтомалага прапанавана Макрэцкаму. На наступны 28 гадоў застаўся ў Крыме, праводзячы там дзеянасць навуковую, папулярызаторскую і арганізацыйную у вобласці аховы раслін, і ў

першую чаргу ў вобласці дастасоўнай энтомалогіі. Галоўны губернскі энтомалаг Таўрычскай губерні (1893-1917). Зыгмунт Макрэцкі ўтварыў у Сімферопалі Прыродазнаўчы гістарычны музей. У 1920 г., калі Чырвоная Армія ўварвала ў Крым. З. Макрэцкі разам з дачкой, як і тысячы іншых людзей, уцёк з Крыма праз Севастопаль у Канстанцінопаль. Ад пачатку 1921 г. энтомалаг і інспектар аховы лясоў у Сафіі.

Пасля прыезду ў Польшчу 1 студзеня 1922 года быў прызначаны надзвычайнім прафесарам, а з 1 красавіка 1922 года прафесарам звычайнім і кіраўніком кафедры і інстытута энтомалогіі і аховы лесу ў Галоўнай сельскагаспадарчай школе ў Варшаве. Памер 3 сакавіка 1936 года ў Варшаве.

Pawet.net.



Беларуская доля - "руssкий мир", альбо Ці проста беларускамоўнаму ў сучаснай Беларусі?

Дзейным Законам Беларусі "Аб мовах ў Рэспубліцы Беларусь" прадугледжваецца, што дзяржава забяспечвае ўсебакое развіццё і функцыянаванне беларускай і рускай мову ўсіх сферах грамадскага жыцця. Ці адпавядзе прыведзеная норма рэчыснасці? Ці стварае дзяржава на "нарматыўна-прававым" узроўні хация б роўня ўмовы для сусіданства абедзвюх дзяржаўных моваў? Менавіта гэтыя пытанні падаліся цікавымі з пункту гляджання зухаватай літары беларускага Закона.

Любы чалавек, каб быць законапаслухмянім грамадзянінам, павінен ведаць агульныя нормы паводзінай у грамадстве. Гэта аксіёма. Нормы паводзінай звычайнай адлюстраўваны ў шматлікіх законах, падзаконных актах. Калі сфармуляваць наступнае пытанне як мага шырэй, то атрымаеца наступнае: ці можна вывучаць дзеянае заканадаўства Беларусі па-беларуску?

Прааналізуем асобныя нормы Закона Рэспубліцы Беларусь ад 10.01.2000 № 361-З "Пра нарматыўныя прававыя акты Рэспубліцы Беларусь". Згодна з артыкулам 54 Закона, нарматыўныя прававыя акты прымаеца (выдаеца) ўпаўнаважаным на тое органам (службовай асобай) на беларускай і (альбо) расейскай мовах.

Тым жа часам, афіцыйнае публікаванне нарматыўных прававых актаў ажыццяўляеца на той дзяржаўнай мове, на якой яны прынятыы (выдаць). Адпаведна, калі абсалютна большыня актаў заканадаўства прымаеца, згодна з існай практикай апошніх дзесяцігоддзяў, толькі на адной з дзвюх дзяржаўных - расейскай мове - без адпаведнага беларускага варыянту, дык і афіцыйных публікаций па-беларуску быць не можа. Змесціва асноўнага дзяржаўнага інфармацыйнага рэсурсу глабальнай камп'ютарнай сеткі інтэрнэт у галіне права і прававой інфарматызацыі Беларусі - <http://www.pravo.by/> - з'яўляеца пацверджаннем сказанага. На партале па стану на сакавік 2015 года сярод масіву дзеяна-га заканадаўства, магчымы адшукаць было нарматыўныя прававыя акты амаль што выключна на расейскай мове (за нязначным выняткам беларускамоўных). Што тычыцца магчымых перакладаў тэкстаў, дык афіцыйнае апублікаванне нарматыўнага прававога акта на іншых мовах дапускаеца толькі пры наяўнасці яго афіцыйнага перакладу на адпаведную мову, зацверджанага адпаведным дзяржаўным органам (службовай асобай) у падрадку, устаноўленым для прынацця (выдання) гэтага акта. Іншымі словамі, магчымаму афіцыйнаму апублікаванню на беларускай мове, напрыклад,

нальнага кодэксу (якія дагэтуль афіцыйна выключна "расейскай мовы"), павінна паперднічаць працэдура прынацця / ўхвалення парламентам і адпаведнага падпісання Прэзідэнтам афіцыйнага перакладу на беларускую апублікаванага раней на расейскай мове тэксту.

Паколькі выпадкі рэализацыі вышэйзгаданай нормы закону дагэтуль не вядомы, а прымаець (выдаваець) акты заканадаўства ў беларускага норматворцы адначасова на абедзвюх дзяржаўных мовах на практицы не склалася, маем тое, што галоўны беларускі прававы інтэрнэт-партал не здолыў прапанаваць наведвальнікам афіцыйных беларускамоўных тэкстаў законаў. Дзеля аб'ектыўнасці траба заўважыць, што на рэсурсе ў раздзеле "Прававая інфармацыя" - "Кодэксі Рэспублікі Беларусь" змешчаны пералік беларускіх кадыфікованых нарматыўных прававых актаў, пры націсканні кожнага з катэгорый наведвальнік перанакроўваеца на іншы дзяржаўны рэсурс <http://etalonline.by/>, дзе ледзь зауважная піктограма прапануе неафіцыйныя машиныны пераклад тэксту закону (праўда пры гэтым паведамляеца пра верагоднасць выяўлення памылак у тэксле перакладу). Магчымасці выкарыстання іншага беларускага заканадаўства па-беларуску, у тым ліку Асноўнага закона, ні Нацыянальныя прававы інтэрнэт-партал, ні рэсурс <http://etalonline.by/>, не прадастаўляюць (па стану на красавік 2015 г.)

З вышэйакрэсленай проблемы даступнасці нарматыўных прававых актаў вынікае яшчэ адна істотная проблема абароны правоў і законных інтересаў беларускамоўных грамадзян. Фармальная судаводства ў Рэспубліцы Беларусь вядзеца на адной з дзяржаўных моваў. Гэтае палажэнне зацверджана ў адміністрацыйным, крымінальным, грамадзянскім і гаспадарчым працэсualных законах. Але не з'яўляеца сакрэтам тое, што судаводства ў судах вядзеца фактычна па-расейску, і не ў апошнюю чаргу ў сувязі з адсутнасцю афіцыйных беларускамоўных тэкстаў законаў. Вядомыя факты, калі суддзі адмалююць задаволіць хадайніцтва ўдзельніка судовага працэсу на неабходнасць вядзення яго па-беларуску (спасылаючыся на праўлы вядзення судаводства на адной з дзяржаўных моваў), альбо калі ў парушэнне артыкула 14 Закона аб мовах (засяпичэнне паўнавартаснага прападавання афіцыйнага тэкста) адхіляюць хадайніцтва пра падастаўленне перакладчыка з мовы судовага працэсу (расейскай) па беларускую мову.

У грамадзянскім пра-

цэсе судовыя дакументы здаюцца на рукі юрыдычна зацікаўленым у выніку справы асобам на мове судаводства (г. зн. па-расейску). Разам з тым, згаданая норма ў рэдакцыі, якая дзейнічала да 2012 года, выглядала крыху іншым чынам: "судовыя дакументы здаюцца на рукі юрыдычна зацікаўленым у выніку справы асобам на іх выбар на мове судаводства, альбо мове, якой гэтыя асобы карыстаюцца ў працэсе". Такім чынам, раней грамадзянін меў права патрабаваць хация б выкананую па-беларуску судовую пастанову. Ад 2012 года такое права парламентарыямі ў ўзроўні адабрана.

Эканамічны суд (яшчэ зусім нядаўна - гаспадарчы; ініцыятары так сляшаліся ад пачатку 2014 года перайменаваць, а разам із аптымізацыяй працэса выканання судовых пастановаша, што давесці спешна распачатае да канца і прывесці ў адпаведнасць з смененым заканадаўствам пэўную колькасць падзаконных актаў, часу дагэтуль не хапіла, але гэта праблема ўжо іншага кірунку, якая тут не разглядаецца) абавязаны вывучаць асобам, якія прымаюць удзел у справе, судовыя дакumentы на мове судаводства. Іншымі словамі, выходзячы з існай практикі, - выключна на расейскай мове.

Законам "Аб зваротах грамадзян і юрыдычных асоб" прадугледжваеца абавязак службовых асоб адказваць на пісьмовы зварот грамадзяніна на мове такога звароту. За невыкананне згаданага імператыва прадугледжана адміністрацыйная адказнасць. Тым не менш, не ўсялякім службоўцам згаданая норма выконваеца. Так, у 2013 годзе ў судзе Фрунзенскага раёна Менска разглядалася справа дырэктара аднаго з мясцовых ЖЭСаў за адмову пісьмовы адказаць па-беларуску. У выніку службовец прызягнуты да адміністрацыйнай адказнасці. Прынцыпавасць суддзі ўздзенем выпадку можна толькі ўхваліць.

Беларускім заканадаўствам гарантавана кожнаму чалавеку неад'емнае права на атрыманне адкукацыі на беларускай і (альбо) расейскай мовах. Іншы акт заканадаўства тлумачыць нам, што права грамадзян выбіраць адкукацию і выхаванне на адной з дзяржаўных моваў Беларусі забяспечваеца развіццём сеткі ўстаноў адкукацыі (класаў, груп, пльняў) з беларускай і расейскай мовамі адкукацыі і выхавання. Тым не менш, апошняя з прыведзеных норм неяк не стасуеца з сітуацыяй, якая склалася ў апошніх гады ў амаль што 400-тысячным Магілёве, дзе так званая "сетка" (ужываючы афіцыйна тэрміналогію) з беларускай мовай адкукацыі дасягнула колькасці ў памеры аднаго класа, у якім па-беларусу навучаеца толькі адна вучаніца. Як здаецца, яе

бацькі не могуць не задумвацца адносна рэаліі атрымання дачушкай вышэйшай адкукацыі па-беларуску на Беларусі, дзе за чвэрць стагоддзя ад авбяшчэння суверэнітэту не з'явілася пакуль аніводнай національнай вышэйшай навучальнай установы.

Пры атрыманні прафесійна-технічнай, сярэдній спецыяльнай і вышэйшай адкукацыі, як авбяшчае закон, ад выучэння беларускай мовы можуть быць вызвалены замежні грамадзяніне і асобы без грамадзянства, якія часова знаходзяцца або часова працьвяваюць у Рэспубліцы Беларусь. Звяртаю ўвагу, што пра вызваленне замежнікаў ад выучэння беларускай і расейскай мовы гэтае акце гаворка не ідзе. Ці можна ўяўіць сабе існаванне гэтакі нормы ў заканадаўстве, скажам, Польшчы альбо Вялікай Брытаніі? Тым не менш, выпускнік любой адкукацыйнай установы Беларусі па яе заканчэнні атрымоўвае пакуль што адпаведнае пасведчанне, атэстат альбо дыплом, формы якіх выконваюцца адначасова на абедзвюх дзяржаўных мовах.

Разделам "Развіццё нацыянальнай культуры" Программы дзейнасці беларускага ўраду на 2011-2015 гады сярод іншых, згадана задача: пашырэнне выкарыстоўвання беларускай мовы ў сферы культуры, арыентыра арганізацый культуры на правядзенне фестываляў, святаў, канцэртаў і іншых мерапрыемстваў на беларускай мове. Механізмамі рэалізацыі пастаўленых задач з'яўляюцца, ў тым ліку, забяспеччэнне разліцаў плана мерапрыемстваў па папулярызацыі і пашырэнні сферы выкарыстання беларускай мовы ў жыцці грамадства. Добрая норма. Пачапіць бы аркуш з гэтай вытымкай ва ўсіх кабінетах шматлікага беларускага чынавецтва. У дзяржаўнай працэраме "Культура Беларусь" на 2011-2015 гады, зацверджанай Пастановай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь 26.12.2010 № 1905, закранула наступнае: "Дзякуючы падтрымцы дзяржавы ўдалося захаваць і развіць асноўныя традиціі беларускага народа. Кожная мова, яе літаратурная, жывая мясцовая і гістарычная разнавіднасць - не аднаму народу, а ўсіму чалавецтву.

Доўг і абавязак усіх - шанаваць родную мову, садзейнічаць яе развіццю і росквіту, паважаць ставіца да моў іншых народаў.

У Беларусі здаўна жывуць людзі розных нацыянальнасцей, гучыць розныя мовы. Аднак у апошнія гады сфера ўжывання мовы карэннага насельніцтва Беларусі, якое

дало ёй імя і гістарычна складае асноўную частку жыхароў рэспублікі, значна звужлася, пад пагрозай апынулася самае існаванне. Паўсталі неабходнасць аховы беларускай мовы на дзяржаўна-этнічнай тэрыторыі. Такую сістэму аховы дазваляе стварыць толькі наданне беларускай мове статусу дзяржаўнай мовы Рэспублікі Беларусь.

Статус беларускай мовы як дзяржаўнай не закрывае канстытуцыйных правоў грамадзян іншых нацыянальнасцей карыстацца рускай ці іншымі мовамі. Усе грамадзяне Рэспублікі Беларусь, незалежна ад нацыянальнасці і роднай мовы, карыстаюцца роўнімі правамі і маюць роўнія абавязкі перад дзяржавай".

Змітрок Касцюковіч.

ІНФАРМАЦЫЯ

1. Аб мовах у вонкавай рэкламе і даведачных матэрыялах на вуліцах г. Паставы.
2. Аб стане называў вуліц г. Паставы.

1. Сябры Пастаўскай раённай арганізацыі ТБМ правялі маніторынг называў на галоўных вуліцах Паставаў: Чырвонаармейскай (былой Лучайской), Савецкай (былой Віленскай), 17 верасня (былой Задзейскай) і Ленінскай (былой Браслаўскай) з мэтай вызнання судансін паміж называмі на беларускай, рускай, англійскай і іншых мовах. Вынікі абследавання, а запісіліся ўсе назвы, якія трапляюцца на вуліцах (магазіны, установы, прадпрыемствы, рэкламныя шыльды, банеры і інш.), аказаліся больш сумнымі і трывожнымі, чым чакалася. Што атрымала?

Такім чынам, невялікі агляд некаторых дзейных актаў беларускага заканадаўства даўзвале зрабіць выснову пра дэкларатyўны характар нормы або рунасці беларускай і рускай мовы. "Развіццё" і "прыярэтыт" беларускасці на Беларусі застаюцца насамрэч гэтакімі толькі для невялікага адсотка беларусаў.

Напрыканцы хацелася б прывесці цалкам слова прэмбулы Закона "Аб мовах", якія пасля зацверджання парламентам ў другой палове 90-х чарговых зменаў у нарматыўны дакумент, недзе "згубіліся". Актуальнасць іх не страчана і сёння:

"Мова - не толькі сродак зносін, а і душа народа, аснова і важнейшая частка яго культуры. Жыве мова - жыве народ. Кожная мова, яе літаратурная, жывая мясцовая і гістарычна разнавіднасць - не аднаму народу, а ўсіму чалавецтву.

Інфармацыя падрыхтавана сябрамі раённай арганізацыі ТБМ.

2. У выніку штучных змен толькі 6 вуліц з забудовы 1939 года захавалі свае гісторычныя найменні, бо былі палітычна-нейтральнымі: Зарэчнай, Школьнай, Чыгуначнай (Каліёвай), Паркавай, Ціхай, Дварцовай (Вакзальной). Затое большая група называе астанніх вуліц - гэта або слова-симвалы рэвалюцыйна-савецкай тэматыкі (Кастрычніцкая, Першамайская, Пралетарская, Камсамольская і інш.), або вытворчай (Завадская з двума Завадскімі завулкамі, Камунальнай, Кааператыўнай, Меліяратыўнай і інш.), або звязаны з прозвішчамі людзей (іх найбольш - 30). З гэтых трыццаці называў 10 утворана ў гонар удзельнікаў II сусветнай вайны, прычым толькі 5 з іх звязаны з Пастаўшчынай, 8 - з дзеячаў Кастрычніцкай рэвалюцыі (1 з Пастаўшчыны), 10 пісьменнікаў (6 рускіх і 4 беларускія) і 2 касманаўты. Назваў, якія б адлюстроўвалі прыродную і гістарычную самабытнасць нашага краю, амаль не застаюцца.

Інфармацыя падрыхтавана сябрамі раённай арганізацыі ТБМ.



Як пашырыць беларускасць на Лідскай абутковай фабрыцы?

У кнізе заўваг і прапаноў ААТ "Лідская абутковая фабрыка" існуюць усяго два запісы. Гэта мае прапановы пашырыць ужыванне беларускай мовы. Пісьмовыя адказы кіраўніку мяне не задаволілі, і 25 сакавіка я звязнуўся з заявам да прокурора Лідскага раёна (адказ друкуюца). Акрамя таго я запрашоў на ўстаноўчы сход суполкі ТБМ імя Ф. Скарыны дырэктара ААТ "ЛАФ". Сход запланаваны на 14.05.2015 г. (адказ друкуюца).

ПРАКУРАТУРА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
Пракуратура Лідскага раёна
Гродзенскай вобласці
231300 г. Ліда, вул. Міцкевіча, 12
10.04.2015 59т - 2015

Анацка Л.Я.
г. Ліда, вул. Хім-гарадок, 3-7

Пракуратурай Лідскага раёна разгледжаны Ваш зварот аб парушэнні заканадаўства аб зваротах грамадзян і юрыдычных асоб ААТ "Лідская абутковая фабрыка".

Пры правядзенні праверкі факты, выкладзеныя ў Вашым звароце, знайшлі сваё пацвярджэнне. Устаноўлена, што 21.02.2011 і 26.02.2015 Вамі былі напісаны прапановы ў кнігу заўваг і прапаноў ААТ "Лідская абутковая фабрыка" на беларускай мове.

У парушэнне патрабаванняў заканадаўства аб зваротах грамадзян адказы на Ваши пропановы былі дадзены на рускай мове.

На выніках праведзенай пракуратурай раёна праверкі дырэктар ААТ "Лідская абутковая фабрыка" афіцыйна папярэджаны аб недапушчальнасці парушэнняў заканадаўства аб зваротах грамадзян і юрыдычных асоб.

У выпадку нязгоды з прынятym рашэннем Вы маецце права абскардзіць яго ў пракуратуру Гродзенскай вобласці.

Пракурор Лідскага раёна
старшы саветнік юстыцыі

С.Ю. Дмухойскі.

Канцерн «БЕЛЛЕГПРАМ»
Адкрытае Акцыянернае Таварыства
**«ЛІДСКАЯ АБУТКОВАЯ
ФАБРЫКА»**
вул. Фабрычная, 6, 231300, г. Ліда
тел.факс: (0154) 521661
www.lidashoes.com
e-mail: lidalof@tut.by
УНП 500015698 ОКПО 003119584000
рэгістрація рэгістрація
аддзяленне інвестыцыйнага кредитавання
ААТ «Белінвестбанку» у г. Лідзе МФО 152101297

№ 03/1440 от 16.04.2015г.
На № _____ от 2015г.



Концерн «БЕЛЛЕГПРОМ»
Открытое Акционерное Общество
**«ЛИДСКАЯ ОБУВНАЯ
ФАБРИКА»**
ул. Фабричная, 6, 231300 г. Ліда
тел.факс: (0154) 521661
www.lidashoes.com
e-mail: lidalof@tut.by
УНП 500015698 ОКПО 003119584000
расчетный счет 3012201700040
отделение инвестиционного кредитования
ОАО «Белинвестбанк» в г. Ліда МФО 152101297

Анацка Леаніду Яуген'евічу

На Вашу заяву аб размяшчэнні на дошцы аб'ю інфармацыі аб правядзенні ўстаноўчага сходу і правядзенне самага сходу ў фабрычнай бібліятэцы вымушаны адказаць. Па-першай, бібліятэка ў абедзенны перапынак закрыта, па-другое, мы не здаём у наём памяшканні фабрыкі для правядзення мерапрыемстваў старонім установам.

З павагай,
дырэктар
У.У. Чыжык.

Дэюна, што на ўсе мае запыты я атрымліваю пісьмовыя адказы ў апошні вызначаны заканадаўствам тэрмін заказнымі лістамі на хатні адрас, хоць працу на фабрыцы рабочым на комплексным абслугоўванні і рамонце будынкаў і збудаванняў з 03.12.14 года.

Да гэтага часу я не дачакаўся кантракта і іншых загадаў па-беларуску. Хаця трэба аддаць ім належнае. Зыходзячы з таго, што я не разумею расейскай мовы, то, каб не несці адказнасць у выпадку чаго, «Інструкцыю № 11 па ахове працы для рабочага па комплексным абслугоўванні і рамонце будынкаў і збудаванняў» на 11 старонках выдалі на беларускай мове, яхай з некаторымі граматычнымі памылкамі, але па-беларуску.

УЗГОДНЕНА
Пратакол пасяджэння прафсаюзнага камітэта № 4
Філіп Р. В. Найдзіка
ад «11» 04 2015

ІНСТРУКЦЫЯ № 11
па ахове працы для рабочага па комплексным абслугоўванні і рамонце будынкаў і збудаванняў.

1. Агульны патрабаванні па ахове працы

1.1. Да самастойнай працы ў якасці рабочага па комплексным абслугоўванні і рамонце будынкаў і збудаванняў дапускаюцца асобы, якія дасягнулі 18-гадовага ўзросту, якія прыйшлі ва ўстаноўленым парадку папярэдні (пры паступленні на працу) і перыядычны (падчас працоўнай дзейнасці) медыцынскія агляды, навучанне бяспечным метадам і прыёмам выканання работ, уводны інструктаж па ахове працы і інструктаж па ахове працы на працоўным месцы, праверку ведаў патрабаванняў аховы працы, пры неабходнасці стажыроўку на працоўным месцы. Паўторныя інструктажы па ахове працы павінны праводзіцца не радзей за адзін раз у шэсць месяцаў... і г.д.

14 траўня я збіраюся на чарговы прыём да дырэктара па пытаннях пашырэння выкарыстання беларускай мовы ў рэкламаванні нашай прадукцыі.

Старшыня Лідскай арганізацыі
ГА «ТБМ імя Ф. Скарыны»
Л. Анацка.



Беларуская мова ў беларускіх універсітэтах



200002511

Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь
**УСТАНОВА АДУКАЦЫІ
«БРЕСЦКІ ДЗЯРЖАЎНЫ
ТЭХНІЧНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ»
(БрДТУ)**
вул. Маскоўская, 267, 224017, г. Брэст
тэл. (0162) 42 33 93, факс (0162) 42 21 27
E-mail: canc@bstu.by

26.02.2015 № 02/454

На № _____ ад _____

Міністэрство образования Республики Беларусь
**УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«БРЕСТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(БрГТУ)**
ул. Мясцовская, 267, 224017, г. Брэст
тэл. (0162) 42 33 93, факс (0162) 42 21 27
E-mail: canc@bstu.by

Старшыні Грамадскага аб'яднання
"Таварыства беларускай мовы
імя Францыска Скарыны"

Трусаву А.А.
вул. Румянцава, 13,
220034, г. Мінск

Аб ужыванні беларускай мовы

Паважаны Алег Анатольевіч!

Установа адукацыі «Брэсцкі дзяржаўны тэхнічны ўніверсітэт» накіроўвае інфармацыю аб ужыванні беларускай мовы ў дзейнасці ўніверсітэта. Зараз навучальныя планамі 28 спецыяльнасцяў, па якіх ажыццяўляеца наўчанне ў БрДТУ, прадугледжана вывучэнне дысцыпліны «Беларуская мова (прафесійная лексіка)». Таксама на беларускай мове ажыццяўляеца выкладанне абавязковай дысцыпліны «Гісторыя Беларусі (у кантэксце сусветных цывілізацый)» інтэграванага модуля «Гісторыя» цыклу сацыяльна-гуманітарных дысцыплін. Акрамя таго на беларускай мове выкладаюцца наступныя спецыялізаваныя модулі, якія адносяцца да цыклу сацыяльна-гуманітарных дысцыплін:

- "Станавленне і развіццё беларускай дзяржаўнасці",
- "Вялікая Айчынная вайна савецкага народа (у кантэксце Другой сусветнай вайны)",
- "Асновы ідэалогіі беларускай дзяржавы",
- "Эканамічна гісторыя Беларусі",
- "Этнічна і канфесійная гісторыя Беларусі".

Па ўсіх вышэйпаказаных дысцыплінах падрыхтаваны вучэбна - методычныя комплексы, у тым ліку і на беларускай мове, якія ўключаюць у сябе навучальныя праграмы, канспекты лекцый, пытанні да экзаменаў і зацілак і інш.

Справаводства ва ўніверсітэце вядзеца на рускай і беларускай мовах, пісьмовыя адказы на пісьмовыя звароты выкладаюцца на мове звароту (рускай або беларускай) згодна з арт. 18 Закона Рэспублікі Беларусь «Аб зваротах грамадзян і юрыдычных асоб» ад 18 ліпеня 2011 г. № 300-3.

У 2014 годзе рэдакцыйна-выдавецкім аддзелам ўніверсітэта на беларускай мове была выдадзена манаграфія «Атлас гаворак Выганаўскага Палесся», якая падрыхтавана старым выкладчыкам кафедры беларускай і рускай моў Самуілам Яраславам Рыгоравічам.

Ва ўніверсітэце штогод праводзяцца мерапрыемствы па папулярызацыі і пашырэнні сферы ужывання беларускай мовы ў жыцці грамадства. У 2014 годзе кафедрай беларускай і рускай моў былі праведзены наступныя мерапрыемствы:

1. Творчы конкурс «Мой лёс, мой боль - мая паэзія» да дня нараджэння Я. Янішчыц (14 лістапада 2014 г.).
2. Літаратурна-музычна кампазіцыя да дня нараджэння Я. Янішчыц (20 лістапада 2014 г.).
3. Мерапрыемства да Дня роднай мовы «Шануіма родную мову» (21 лістапада 2014 г.).
4. Гарадское мерапрыемства сумесна з Брэсцкай абласной бібліятэктай імя М. Горкага «Чытаем верши па-беларуску!», прысвечанае 70-годдзю вызвалення Беларусі ад нямецка-фашистскіх захопнікаў.
5. Рэспубліканская студэнцкая наўкукова-практычна канферэнцыя «Дыялог культур: мінула і сучаснасць» (27-28 сакавіка 2014 г.).
6. Рэспубліканская Студэнцкая наўкукова-практычна канферэнцыя «Духоўнае самавызначэнне асобы ў сучасным свеце» (20 лістапада 2014 г.).
7. Міжфакультэцкая алімпіада па беларускай мове сярод студэнтаў 1-га курса.
8. Круглы стол «Самацвяты роднай мовы: моўна-культурная прастора» (26 мая 2014 г.).

З павагай,
Рэктар універсітэта

П.С. Пойта.



Міністэрства образования
Республики Беларусь

УСТАНОВА АДУКАЦЫІ
«БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ
ПЕДАГАГІЧНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ
ІМЯ МАКСІМА ТАНКА»
вул. Савецкая, 18
220030, г. Мінск
тэл. (017) 226 40 20, факс (017) 226 40 24
E-mail: bspu@bspu.minsk.btu

На № _____ ад _____

УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«БЕЛАРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ІМЕНИ МАКСИМА ТАНКА»
ул. Советская, 18
220030, г. Минск
тэл. (017) 226 40 20, факс (017) 226 40 24
E-mail: bspu@bspu.minsk.btu

Старшыні Таварыства
беларускай мовы
Трусаву А.А.

Шаноўны Алег Анатольевіч!

На дадзены момант у Беларускім дзяржаўным педагогічным універсітэце імя Максіма Танка вядуцца работы па інфармацыйным напаўненні рускамоўных старонак новага сайта і перакладу гэтых старонак на беларускую і англійскую мовы. Беларускамоўная версія ітэрнэт-сайта БДПУ будзе запушчана ў красавіку 2015 года.

Праектар па вучэбнай і
інфармацыйна-аналітычнай працы

В.М. Зелянкевіч.



85 гадоў з днія
нараджэння
Алеся
Петрашкевіча



Алесь (Аляксандар Лявонавіч) Петрашкевіч (1 траўня 1930, в. Пярэвачачня, Талачынскі раён - 24 жніўня 2012) - беларускі гісторык, драматург і сцэнарыст. Кандыдат гістарычных навук (1967), заслужаны працаўнік культуры Беларусі (1975), лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі (1976) за ўдзел у падрыхтоўцы і выданні Беларускай Савецкай Энцыклапедыі.

Скончыў БДУ (1955). Працаўнік ЦК ЛКСМБ, ЦК КПБ. У 1967-75, 1979-91 адказны сакратар, намеснік галоўнага рэдактара "Беларуская Савецкая Энцыклапедыя". У 1975-76 - рэктар Менскага інстытута культуры. У 1991-98 кіраўнік цэнтра па выданні гістарычно-документальных хронік "Памяць".

Працаўнік у розных жанрах драматургії. Спрабы спалучыць камедыйнасць і проблемнасць былі зроблены ім у п'есе "Куды noch, туды сон" (іншая назва - "Ka-ta-stro-fa", 1987, паст. 1988).

У скарыніяне значнае месца займае драматургічная дылогія А. Петрашкевіча "Напісане застаецца" (1978, паст. 1979) і "Прарок для Айчыны" (1991).

Аўтар п'ес "Адкуль грэх?" (1969), "Злыдзень" (1973), "Трывога" (1974), "Украпілі кодэкс" (1976), "Соль" (1981), "Русь Кіеўская (Гора і слава)" (1982), "Змова" (1983), "У спадчыну - жыццё" (1985), "Мост упоперак ракі" (1986), "Воля накрыжы" (1994), "Меч Рагвалода" (1996) ды іншых. Выдаў драматургічныя зборнікі "П'есы" (1976), "Соль" (1986), "Воля накрыжы" (2000), "Здралежаная зямля".

Напісаў сцэнары мас-такіх фільмаў "Уваскрэснаяnoch" (1977), "Час выбраў нас" (у саўтартарстве з У. Халіпам" (1978), лібрэта оперы "Новая зямля" паводле твора Я. Коласа (1982).

П'еса "Дагарэла свечака..." ўпершыню была пастаўлена на вучэбным тэатры Беларускага дзяржаўнага ўніверсітета культуры ў 1988 годзе, а ў 1997 годзе адбылася яе прэм'ера Нацыянальным акадэмічным тэатры імя Янкі Купалы.

Многія гады Алесь Петрашкевіч быў сябрам рэдкалегіі газеты "Наша слова". Многія п'есы А. Петрашкевіча ўпершыню былі надрукаваны ў нашай газете.

Bikinedyja.

На якой мове размаўлялі Рагнеда і Гедымін?

Любая цывілізацыя мае свае асноўныя прыкметы. Да іх можна аднесці наяўнасць дзяржавы, гарадоў, манументальнай архітэктуры і пісьмовасць, бо кіраўнічая эліта павінна запашваць і перадаваць дакладную інфармацыю ва ўсіх сферах свайго жыцця.

Наю́насць пісьмовасці адразу прыводзіц да стварэння літаратурнай мовы, яку ведае і можа ёй карыстацца эліта грамадства, як духоўная, так і свецкая, і мовы "народнай", якая распадаецца на шматлікія мясцовыя дыялекты.

На тэрыторыі Беларусі першая дзяржава - Полацкае княства ўзнікла ў IX ст. на базе адной з асноўных крывіцкіх племенных груп - палацанаў.

У гэты перыяд на Еўропе на VIII - XIII ст. прыпадае малы кліматычны оптымум-паяпленне, што прывяло да ўзікнення "эпохі вікінгаў", якая паспрыяла стварэнню і фармаванню шмат якіх еўропейскіх дзяржаваў і актыўнаму распаўсюджванню ва ўсходней і Паўночнай Еўропе хрысціянства.

У гэты час узікае по-лацкае славянскае гарадзішча на месцы пасялення балтаў (спачатку днепра-дзвінская, а потым банцраўская археалагічныя культуры). Славянскае племя крывічоў заняло Полаччу ў VIII - IX стст. У гэты перыяд у крывічоў, як і некаторых іншых славянскіх племенаў назіраецца працэс пераходу ад ваеннае дэмакратыі да раннефеадальнай дзяржавы і пачынаюцца складавацца мясцовыя племянінныя, а потым і дзяржаўныя эліты.

Ёсць меркаванне, што імя старэйшыны роду Крыў пасля аўяднання родаў пад яго кіраўніцтвам перайшло на вялікае племя. Але кіраўнічае племя і род - заўжды заставаліся ў цэнтры. Гэты род - і ёсць першапачатковая старабеларуская эліта, якая выбрала для свайго сталага жыцця горад на Дзвіне - Полацк. Іншыя роды, а пазней і племёны крывічоў пайшлі далей і стварылі такія этнічныя групы як ізборская, смаленская, а пазней і волжская крывічы. Але доўгі час аж да XIII ст. Полацк быў для іх гістарычным і духоўным цэнтрам. У гэты час існавала і крывіцкая народная мова, на якой размаўлялі ўсе людзі Полацкай, Смаленскай і Цвярской дзяржаваў, а таксама жыхары Пскова, які надоўга патрапіў у склад Ноўгарадскай дзяржавы, але ў XIV ст. набыў незалежнасць.

Галоўная перавага крывіцкай народнай мовы, на якой размаўлялі пісьмом і вялікай антычнай і візантыйскай культурна-гістарычнай спадчынай.

Да сярэдзіны XII ст., калі Кіеўская Русь канчаткова распалася на асобныя самастойныя княствы на Беларусі склаліся трох моўных варыянты, якія і леглі ў XIII ст. у аснову сённяшній беларускай мовы:

1) мова мясцовыя племенаў: крывічоў, дрыгавічоў і радзімічаў, якія і склалі аснову

прашаюць да сябе варагаў, а потым разам з кіеўскім князем, варагам Алегам у 882 і 907 гадах робяць вясенныя выпады на Канстанцінопаль, дзе пазнаёміліся з высокай візантыйскай культурай.

У X стагоддзі Полацкая дзяржава выступае адным з галоўных канкурэнтаў з Ноўгарадам і Кіевам за кантроль над шляхам з "варагаў у грэкі", і мы ведаєм правадыра полацкай кіраўнічай эліты варага Рагвалода і яго дачку Рагнеду. Такім чынам стварылася мясцовая варожска-крывіцкая эліта, якая потым і заснавала асобную полацкую дынастыю. На якой мове размаўлялі Рагвалод і яго дачка Рагнеда? Мы не ведаєм, хто была жонка Рагвалода, але не выключана, што мясцовая жанчына, бо варагі вельмі рэдка бралі з сабою ў веанічні ці гандлёвыя паходы жанчын.

Вядома, што Рагвалод ведаў сваю родную мову і потым засвоіў крывіцкую. Магчыма, што і Рагнеда магла ведаць мову бацькі. Такім чынам, вытокі нашай старабеларускай эліты сягаюць у X стагоддзе, прычым спачатку яна была дзвюхмоўная, але не ўзабаве крывіцкая мова стала адзінай.

Часовая страта незалежнасці пасля захопу Полацка кіеўскім князем Уладзімірам не спыніла полацкую дзяржаву і наўнікаў, бо пасля замаху на сваё жыццё Уладзімір выслалі Рагнеду з мальным сынам Ізіславам на Полаччу ў горад Ізяславу, названы ў гонар малога князя, ад якога пайшла развіваша дынастыя полацкіх князёў.

У 988 годзе Уладзімір прыме хрысціянства візантыйскай ўзору. Полацкая эліта гэтыя крокі падтрымала адразу, бо Рагнеда прыняла манашаскі пастрыг пад імем Анастасія і заснавала ў Заслаўі першы жаночы манастырь, дзе памерла ў 1000 г.

Аднак у Полацку, у адразненне ад Кіева і Турава, гвалтоўнага прынайцца новай веры не было, і простае насельніцтва доўгі час верыла ў старых багоў, а іх жрацы-валхвы нават выступалі супраць хрысціянства ў Полацку. Полацкія князі не хрысцілі прымусова сваіх саюзнікаў ліваў, латгалоў, летапісную літву і іншых.

Галоўная перавага крывіцкай народнай мове, на якой размаўлялі пісьмом і вялікай антычнай і візантыйскай культурна-гістарычнай спадчынай.

Да сярэдзіны XII ст., калі Кіеўская Русь канчаткова распалася на асобныя самастойныя княствы на Беларусі склаліся трох моўных варыянты, якія і леглі ў XIII ст. у аснову сённяшній беларускай мовы:

новага беларускага этнаса.

2) стараславянская, альбо царкоўнаславянская мова, а дакладней салунскі дыялект стараславянскай мовы, на якую ў IX ст. Кіръл і Міфодзій пераклалі з грэческай мовы Біблію. Да нас гэтая мова прыйшла ў канцы X ст. у старабалгарскім варыянце разам з кірылічным алфавітам.

Аднак мясцовыя людзі яе не разумелі, і таму тутэйшыя адукаваныя людзі паступова беларусізавалі яе.

3) пісьмовая свецкая старабеларуская мова, на якой вялі справодства, пісалі масацкія творы і выкладалі ў школах. Гэта мова Ефрасінні Полацкай, Кірылы Тураўскага і славянскіх святараў Рыгора і Фамы.

З'явілася мясцове лепапісанне, Полацкі і Смаленскі летапісы. Умелі чытаць і пісаць і простыя людзі, асабліва гардзяне. Пра гэта сведчыць бе-расцяняныя граматы, знайдзеныя ў Смаленску, Віцебску і Мсціславе. У XII ст. беларуская эліта наладзіла цесныя сувязі з Візантыйскім князем Раманам. Смаленскі князь Раман стварыў гарадскія вучальні, дзе выкладалі настаўнікі, запрошаныя з Візантыйскага пасад на суседній Літве вядомага ваяра Міндоўга. Менавіта ён і стаў заснавальнікам новай дзяржавы Вялікага Княства Літоўскага.

Летапісная літва, гэта адно з нешматлікіх балцкіх племенаў, суседзіў беларусаў у XII - XIII стст. Мы ж не ведаєм на якой мове гаварылі гэтыя людзі, ці былая яна блізкай да мовы прусаў, якія вядомыя з візантыйскай літаратурой XV ст., як "Жыцце Аляксея, чалавека божага", "Пакуты Хрыста", "Аповесць аб трох каралях-вешчунах".

Асноўнымі цэнтрамі беларускай юрыдычна-дзяловай пісьменнасці з'яўляюцца дзяржаваўныя, прыватнаўласніцкія і магістрацкія канцы.

Найважнейшыя дзяржаваўныя акты, прывілеі і іншыя дакументы зацвярджала вялікакняская канцылярыя ў Вільні, якая мела свой уласны архіў (Метрыку). Большасць актаў і грамат Вялікага Княства Літоўскага ў XIV - XVI стст. былі напісаны кірыліцай, на старабеларускай мове.

Прамежкавае становішча паміж юрыдычна-дзяловай пісьменнасцю і дзяржаваўнай, прыватнаўласніцкай і магістрацкай канцы.

"У часы князя Гедыміна Летапісная Літва, ядро ВКЛ - эта Верхніе і Сярэдніе Панямонне - вобласць з беларускімі гарадамі Наваградакам, Гародніем, Слонімам, Ваўкавыску, Вільнем і мяшанай беларуска-летувіскай вясковай ваколіцай. На поўначы Літвы жыло шчыльнае масай балцкае, пераважна летувісцкое насельніцтва, якое было язычніцкім і не мела гарадоў, на поўдні - беларуское з ужо трывалымі хрысціянскімі традыцыямі і развітымі гарадамі. Паміж двума этнічнымі масавімі не існавала выразнай мяжы, а мелася шырокая канактная зона, у якой мясцовыя балты паступова беларусізаваліся".

З гэтага часу кірыліцай і пісьмовай беларускай мовай займаўся мова саюзных масацка-літаратурных твораў. У пачатку XVI ст. Ф. Скарына ўвёў родную беларускую мову ў Біблію і гэтым самым паказаў ўсе раўнаправіе з класічнымі кананічнымі мовамі - лацінскай, грэческай, старажытнай-эрэйскай.

Беларуска-літоўская летапіс, паводле свайго складу, зместу і формы, падзяляецца на 4 асноўныя групы: "Летапісец вялікіх князёў літоўскіх", Беларуска-літоўскі летапіс 1446 г., "Хроніка Вялікага Княства Літоўскага і Жамойцкага", "Хроніка Быхаўца".

У першыню грунтуюны аналіз гэтых і іншых летапісаў зрабіў знакаміты беларускі гісторык Мікалай Улашчык.

Алег Трушай,
спецыяльна для партала
TB.M.



Ян Чэрскі: беларус, якога прыспеў час вярнуць беларусам

3 траўня споўнілася 170 гадоў ад нараджэння Яна Чэрскага - беларускага навукоўца, геолага, географа, даследчыка прыбайкальскага рэгіёна і возера Байкал.

Пасля 1863 года, калі на польскіх і беларускіх землях выбухнула вызвольнае паўстанне супраць Расейскай імперыі, блізу 20 тысяч удзельнікаў супраціву апінуліся ў высылкы. Пры гэтым больш за 12 тысяч былі родам з тагачасных беларускіх і літоўскіх губерні і наступныя гады праўлі ў Іркуцку і яго наваколлі. Сярод пакараных Сібір'ю - беларусы, якія навечна пакінулі свой след у гісторыі гэтага краю, адзін з самых вядомых - нараджэнец Віцебскай губерні Ян Чэрскі.

Калі Чэрскага арыштавалі, яму было ўсяго 18 гадоў, ён, можа, нават не паспей зрабіць ніводнага стрэлу. Як трапіў у палон да расейцаў, яго прывезлі ў Віцебск, там трывалі пэўны час за кратамі. І ёсць такія сведчанні, што на допыце ён з гонарам называў сябе "шляхціцам з ліцвінаў".

За ўдзел у "бунце супраць гасудара-імператара" 18-гадовага Яна, які валодаў бліскучымі здольнасцямі і ведаў 5 моваў, высылають у Омск штрафным рэкрутам. І ўжо там, займаючыся самааду-



Макет помніка Яну Чэрскаму ў сядзібіе моладзевага клуба "Крывичы" (Іркуцк)

кацыяй, ён звяртае на сябе ўвагу ў навуковых колах.

Пасля звальнення з батальёна і забароны жыць у єўрапейскай частцы Расіі (адпаведна, немагчымасці паступіць у Казанскі ўніверсітэт), Чэрскі пераезджае ў Іркуцк, дзе ўжо пасяліліся ягоныя землякі: Дыбоўскі, Гадлеўскі, Гартынг, Чаканоўскі, Віткоўскі, Шчапаў, Крапоткін. Тут яны пачынаюць займачца даследаваннемі Байкальскага краю пад эгідай Усходне-Сібірскага аддзела географічнага таварыства.

У 1883 годзе Чэрскі быў вызвалены ад вечнага пасялення. З улікам ягоных заслугаў Расейская акадэмія навук дамаглася ад ураду да зволу пасяліцца ў Пецярбургу, дзе ён стаў супрацоўнікам заалагічнага музея. Амаль усе навуковыя таварысты Пецярбурга і Масквы абралі Чэрскага сваім сябрам.

Але, працягваючы займачца навуковай працай, Ян Дамінікавіч рыхтаваў ся зноў наведаць Сібір. У 1891 годзе разам з жонкай, 12-гадовым сынам і асістэнтам-памочнікам Дугласам ён выпраўляўся ў новае Загадавае падарожжа з мэтай даследавання паўночных заходаў Сібіры.

14 чэрвеня 1891-га

года экспедыцыя выйшла з Іркуцка. Цягам году Чэрскі вывучаў Верхне-Калымскі край, яго жонка Маўра камплектавала батанічныя і заалагічныя экспанаты. Але цяжкая праца, умовы жыцця і падарванае арыштам здароўе неўзабаве пра сябе нагадалі: калі праз год экспедыцыя рушыла па рацэ Калыме, Чэрскі ў выніку цяжкай хваробы памёр праста на караблі ў вусці аднаго з прыточак Калымы. Здарылася гэта 25 чэрвеня 1892 года. Там жа ён і быў пахаваны.

Калі Ян Дамінікавіч памёр у экспедыцыі, ягоная жонка Маўра вярнулася на радзіму мужа і ў 1920-30-х, да ад'езду ў Расію, жыла ў Віцебску.

Летася у верасні на паседжанні Кансультатыўнай рады ў справах дыяспары пры Міністэрстве культуры, якое праходзіла ў рамках II фестывалю мастацтваў беларусаў свету, актыўіст беларускага руху Алег Рудакоў з Іркуцка прапанаваў пераабсталяваць дом у Віцебску, дзе жыла жонка Яна Чэрскага, у музей:

- Пра тое, што Чэрскі - знакаміты даследчык, геолаг, географ, ведаюць у Іркуцку ўсе. Але мала хто скажа, што ён беларус. І каб у самой Беларусі ўшанавалі памяць гэтага чалавека, сказаў, што ён адметныя мясціны, з ім звязаныя, паставілі помнік, а ў дому, дзе жыла Маўра Чэрская, адкрылі б музей, прысвечаны даследчыкам Сібіры, беларусам па паходжанні, то была б карысная рэч і для саміх беларусаў, і для іркуцян, якія б моглі апеляваць да таго, што зроблена ў Беларусі. Цяпер будынак якраз належыць аддзелу культуры Віцебскага гарвыканкама, іншымі словамі, гэты дом цалкам у валоданні Міністэрства культуры. Там размяшчаецца адзін з адрасаў Цэнтра рамёств, Цэнтра традыцыйнай культуры, і на гэтым тэрыторыі было б абслугоўна слушна паставіць і помнік.

Паводле
Ігара Карнєя.
Радыё Свабода.



Маўра і Ян Чэрскі, 1891 г.



Дом Маўры Чэрскай у Віцебску пасля рамонту ў 2013 г.

"Будзьма!"

11 траўня (пянядзелак) адбудуцца заняткі гістарычнай школы з Алегам Трусаўым "Гісторыя ў падзеях і малюнках"

Пачатак - 18.30 гадзін.

Румянцева, 13

Уваход вольны.

11 траўня (пянядзелак) адбудуцца заняткі гістарычнай школы з Алегам Трусаўым "Гісторыя ў падзеях і малюнках"

Пачатак - 18.30 гадзін.

Румянцева, 13

Уваход вольны.

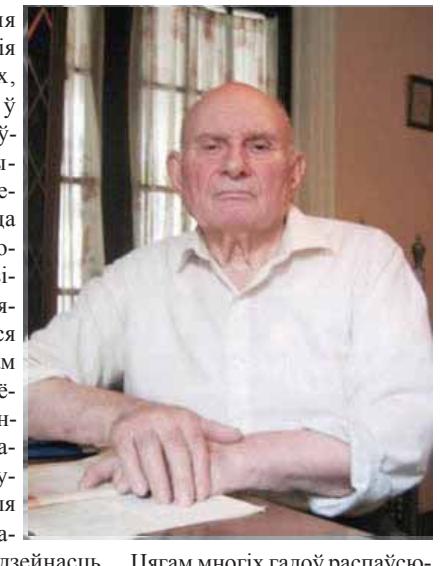
У Нью-Ёрку памёр Але́сь Міцке́віч, плямяннік Якуба Коласа

Сумная вестка прыйшла з Нью-Ёрка. 28 красавіка памёр плямяннік Якуба Коласа грамадскі дзеяч Але́сь Міцке́віч.

Аляксандар Іванавіч Міцке́віч нарадзіўся 15 лістапада 1919 года ў вёсцы Мікалаеўшчына Століпінскага павета. У Міхала і Ганны Міцке́вічай было шмат дзяцей. Адным з іх быў Кастусь (будучы Якуб Колас). Міхаліна - родная сястра Кастуся - гэта маці Алеся.

Рыжская мірная дамова (18.03.1921 г.) падзяліла Беларусь паміж Савецкай Расіяй і Польшчай. Па розных бакі ад мяжы апінуліся і Міцке́вічы. Але́сь, як і большасць мікалаеўшчынскіх, застаўся пад Польшчай. Якуб Колас - у БССР. Іх жыццёвія пущавіны ніколі не скрыжоўваліся, але светаполюд Але́сі быў сфармаваны пад магутным дзідзьзякам упльвам. Яшчэ ў 7-гадовай польскай пачатковай школе, якую скончыў у 1935-м, хлопчык пабяняў сябе жыць і працаўць "для Беларускай справы". А пасля працягнуў сяменную традыцыю ды стаў настаўнікам.

З уключэннем Заходній Беларусі ў склад БССР (14.11.1939 г.) вялікая радзіна Міцке́вічай уз'ядналася. Скончыўшы сябарльніцу і кіраўніцтво Беларуска-Амерыканскага дапаможнага камітэта, Сябар, старшыня (1982-1997) Нью-Ёркскага аддзела Беларуска-Амерыканскага Задзіночання (БАЗА). Рады, старшыня (1979-1981) Царкоўнай Рады пры Кафедральным Саборы імя Св. Кірылы Тураўскага ў Брукліне.



Цягам многіх гадоў распаўсюджваў газету "Беларус" (Нью-Ёрк). Выдаваў двухтыднёвік БАЗА "Весткі і паведамлены" (1982-1997), для жыхароў Нью-Ёрка і ваколіцы штомесячна друкаваў машынапісны "Цыркуляр" (1996-1997). Быў скарбнікам згаданых арганізацый. Браў актыўны ўдзел у зборніні матэрыялаў да кнігі Зоры і Вітаўта Кіпеля "Беларускі і беларусаведны друк на Захадзе" (1999).

Сябар Рады БНР.

Разам з жонкай Тарэсай жыў у Куінсе (Нью-Ёрк). Пакінуў дачок Марыю, Яланту і ўнука Юзіка.

Bikipeedya.

Доўгачаканая сустрэча

Гэтай сустрэчы аршанцы чакалі даўно. І было чаго! Па-першае, ён вядомы ў краіне чалавек. Ён палітык - адзін з самых неардынарных дэпутатаў Вярхоўнага Савета, ён стаяў ля вытокаў нашага грамадскага аб'яднання - Таварыства беларускай мовы, ён - вучоны, гісторык, археолаг. А таксама ён - навуковец, які не расстаецца з вучэбными працамі, працуе ў Беларускім дзяржавным універсітэце культуры, дзе прафесійна і цікава вядзе курс "Архітэктура Беларусі". Усё гэта я да таго, што чалавек, якога мы з нецярпеннем чакалі - Алег Трусаў - вельмі заняты, а такіх рэгіёнаў як Орша ў краіне нямала - усюды не паспееш.

Ды вось дачакаліся, тым больш, што акрамя спраў па ТБМ, была і яшчэ адна, якая нас асабліва цікавіла - гэта прэзентацыя яго новай кнігі "Кароткая гісторыя архітэктуры Беларусі".

Ужо з першых хвілін стала вядома і яшчэ адна станоўчая якасць выкладчыка - добре веданне методыкі выкладання, каб запікавіць слухачоў. Алег Анатольевіч працаваў нам прагледзець кароткі фільм не толькі аб асаблівасцях архітэктуры, а і аб тым як разбураўся каштоўныя гістарычныя архітэктуры помнікі. Ды не дзенібудзь, а ў нас на Віцебшчыне. Гэта выклікала і нуду, і гэта ж праявіла яшчэ большую цікавасць прысутных да прадмета нашай размовы, якую памяркоўна

павёў аўтар кнігі. Слова да слова, крок за крокам прасачылі мы амаль усю гісторыю развіцця грамадства і архітэктуры роднай краіны ў розных гістарычных эпохах - ад палеаліту-меліту - неаліту, па ўсіх гістарычных эпохах: старожытнасці, сярэднявечча, новага і найноўшага часу. Мы ведалі і ведаем, што больш за ўсё помнік архітэктуры захавалася на заходніх тэрыторыях краіны. Дык гэта ж захавалася, а было ж ды і ёсць нямала іх і на нашых усходніх землях. Гэта і старажытны помнік XII стагоддзя - Полацкая Сафія, дзе, як даведаліся мы з кнігі, упершыню на Беларусі прымянялася "плінфа" (изгла), завезеная з Візантый. Мы даведаліся таксама, што менавіта ў Полацку з'явіліся і першыя на Беларусі будаўнічыя арцелі, што полацкія дойліды заснавалі архітектурную школу ў Смаленску і Ноўгарадзе, траплялі полацкія майстры і ў Гарадзенскую княства. Вядома, што з развіццём цывілізацыі, пашырэнне ўзdezяня на грамадства розных царкоўных плыніў змянялася, пашыралася, удасканальвалася і архітэктура краіны. Так былі пабудаваны калегіумы, а ў 1612 годзе калегія з'явілася і ў Орши. Будынак гэтых, на шчыце, захаваўся і да нашай пары, дзе зусім нядаўна адбылася рэканструкцыя.

Словам, з выступу Алега Анатольевіча, з яго кнігі мы шмат чаго пазналі, даведаліся многа новага, аблівалі памяць пра нашу гісторыю.

Тая сустрэча, якую доўгая чакалі аршанцы адбылася і цікавай, і карыстай, і павучальнай і пойдзе ўсім толькі на карысць.

Мінай Карніенка,
г. Орша.

Усё далей і далей адыходзіць у гісторыю той радасны і адначасова трагічны 1945-ы год, калі закончылася вайна ў Еўропе. Трагічны тады, што тая Перамога вельмі дорага каштавала савецкаму народу, асабліва беларускаму. Беларусь тады страстіла кожнага трэцяга жыхара. А колькі было разбурана гарадоў і вёск! Але яна не закончылася тады 9 траўня для многіх салдат Савецкай Арміі, бо іх з усходніх еўрапейскіх краін на чыгунках павезлі ў Кітай на вайну з Японіяй. Там вяліся вельмі жорсткая бай, калі японцы, нават раненыя, кідаліся з нажамі на савецкіх салдат або самі сябе заразілі. Зразумела, шмат каму з савецкіх салдат тады, у жніўні вельмі пашанцавала. Пашанцавала тады і майму бацьку Вінцку, якога з Чхаславакіі прывезлі ў порт Артур-Далыні. Але на фронце ён там не трапіў, бо 2 верасня 1945 года Японія капітулявала. Далей яна ніяк не могла ваяваць, асабліва пасля нанесенага Злучанымі Штатамі Амерыкі ўдару, калі ў жніўні былі скінуты дзве атамныя бомбы на японскія гарады Херасіму і Нагасакі. Не было ніякага сэнсу далей ваяваць на такай невялікай тэрыторыі, дзе шмат насельніцтва. З верасня ў Савецкім Саюзе быў абліжены Днём Перамогі над імперыялістичнай Японіяй. Быў выпушчаны медаль "За перамогу над Японіяй", якім былі ўзнагароджаны ўсе ўдзельнікі той вайны, у тым ліку і мой бацьку. Хоць 9 траўня і 3 верасня доўгі час быў рабочымі днімі, але іх адзначалі як свята кожны год. Толькі ў 1965 годзе 9 траўня зрабілі святочным нерабочым (выходным) днём, а 3 верасня перасталі адзначаць, хоць менавіта 2 верасня закончылася Другая сусветная вайна, якая доўжылася з 1 верасня 1939 года (роўна 6 гадоў). У Менску да гэтага часу захавалася вуліца 3 верасня, але мала хто ведае, чаму яна так названа.

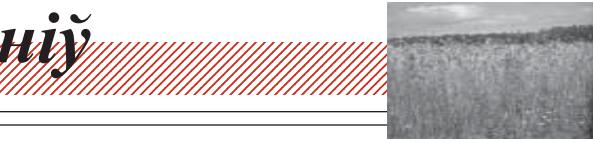
Пасля той вялікай Сусветнай вайны ўжо выраслі два пакаленні людзей, для якіх вайна - гэта нібы гульня ў хакей ці футболь. І вайну яны ведаюць толькі па мастакіх і дакументальных кінафільмах. Аднак глядзець кінафільм і быць на фронце ці пад бамбёжкай - гэта такая вялікая розніца, як памежкі днём і ноччу.

Мала ўжо засталося і ўдзельніка Другой сусветнай вайны. Большасць з тых, хто янич жыве, былі падлеткамі і па волі лёсу ўзяліся за зброю. Помніць нямецка-нацысцкую акупацию і дзецы вайны, якія напісалі свае успаміны.

Сёлета выдавецтва "Мастацкая літаратура" плануе надрукаваць кнігу "Бліскавіцы над Заслаўем", падрыхтаваную журналістам Сымонам Струменскім, які сам добра памятае тую вайну. Ваенныя падзеі 1941-1945 гадоў навечна запаміналіся тагачаснымі дзецымі. Ён, працујучы ў 1969-1975 гадах настаўнікам у Менскім раёне, напісаў успаміны падпольшчыку Заслаўі і партызанам брыгады "Штурмавая", якая дзеянічала ў бытм Заслаўскім раёне. Адзначым, што сёлета, 29 жніўня, горад Заслаўе адзначае 1030-ю гадавіну з часу першага ўтамінання ў летапісе аб гэтым паселішчы.

Каб маладое пакаленне больш ведала пра вайну, укладальнік і аўтар будучай кнігі прапануе нарысы з яе.

Сымон Барыс.



Настанік Фёдар Янкоўскі

Нехта ў Інстытуце літаратуры АН БССР прапанаваў мне пазнаёміца з бытлым настаўнікам, цяпер выкладчыкам беларускай мовы Менскага дзяржаўнага інстытута імя Максіма Горкага Фёдарам Янкоўскім. Гэта было ўлетку ў сярэдзіне 1960-х гадоў. Я ведаў, што гэтага чалавека любяць усе - і студэнты, і выкладчыкі. Любілі яго за грунтоўныя веды, за спакойныя характеристар і чуллівае стаўленне да людзей. Пра іншыя яго заслугі перад Беларуссю і савецкім грамадствам я тады яшчэ і не ведаў. Мне запомніліся вельмі добра дзве сустрэчы з ім - першая і апошняя.

Маё знаёмства з гэтым чалавекам адбылося ў калідоры названага пединститута пасля яго лекцыі. Я кратка расказаў Янкоўскому, адкупу я прыехаў і чаго шукаў у Менску. Хачу паступіць у Менску ў аспірантуру па філалогіі, бо маю запісы фальклору з Вілейскага і Горацкага раёнаў. Паслухав ён маю беларускую гаворку і кажа: "Гаворыце Вы беларускім словамі, але вымаленне ў Вас ужо не беларускае, а рускае. У Вас гукі *и р* сталі мяккімі, а ў беларускай мове яны заўсёды цвёрдыя. Добра вучылі Вас у Ноўгарадзе рускай мове". Вось гэта мне і запомнілася ад той нашай сустрэчы, але для мяне карысць ад яе была. Я зразумеў, што ў аспірантуру я могу трапіць толькі па рэкомендациі Р.Р. Шырмы і толькі па спецыяльнасці фальклорыстыка ў АН БССР, бо там янямі сваіх студэнтаў. У БДУ і Менскім педагогічным інстытуце ёсьць свае студэнты, і з боку ім не патрэбны аспіранты.

У сярэдзіне 1970-х гадоў я даведаўся ад партызан шмат чаго цікавага пра незвычайны лёс Янкоўскага і выратаванне яго ад немінучай смерці ў школе. Пры выпадковай сусрэчы з Янкоўскім, а можа і невыпадковай, я хацеў атрымаць ад Фёдара Міхайлавіча дазвол на напісанне пра яго нарысу. Але не змог папрасіць, бо патрэбна было з ім пагаварыць на балочную для яго тэму. Падумаў, што няхай лепш сам напіша пра гэта. І пагаварыў Фёдару Міхайлавічу: "Напішице Вы пра сябе, як трапілі ў партызаны і ваявалі з ворагамі". "Можа некалі і напішу", - павялічыў ён мене. І на гэтым я супакоіўся. Не ведаю, ці напісаў ён пра свой пакутны лёс. Але ў яго апошніх кнігах нічога пра гэта янямі, калі не лічыць яго абрэзкі пра свайго калегу Максіма Собалева і пра заслаўскага падпольшчыку Паўлюка Быstryxka.

У сваіх успамінах Максім Піліповіч Собалёў распавядаў мене пра свайго калегу Янкоўскага так: "Западозрылі акупанты ў сувязях з партызанамі сям'ю Янкоўскіх. У Саломярэцкай сямігадовай школе ён працаваў настаўнікам і завучам. Раніцай увосень 1942 года немцы акуружылі вёскі Каланіцы і Саломярэчы і разылі ўчыніць расправу над іх жыхарамі. Іх сагналі ў школу, якая была ў маёнтку былога пана ў Саломярэцкіх рэчах. Фёдар Міхайлавіч на ліласць немцаў не разлічваў. Адкрыў акно, выскочыў у крапіву і схаваўся. Сагнаных жыхароў вёскі расстралілі, затым школу ablіben зіспалі. Толькі костачкі жонкі і дзяцей сабраў Фёдар Янкоўскі".

Расказвалі, што ён насіў іх да самай жаніцьбы. Прыйшоў у атрад з 12-гадовымі Мішам Ялавіком і ў атрадзе быў кулямётчык. Ён бязлітасна

помсціў ворагу за спаленыя Саломярэчы, жонку і двах дзяцей. Ён папрасіў сабе станковы кулямёт, на якім навуччыў страляць Мішу, родныя якога таксама былі спалены ў в. Саломярэчы. Гэты хлапчук стаў як родным сынам для Янкоўскага. 15 фашыстаў знішчылі Янкоўскі падчас бою ў Загорцах, але і сам быў паранены. У яго быў перабіты ключыца і правае плячо. Тады Міша сарваў з сябе кашулю, перавязаў рану Янкоўскому, а сам лёг за кулямёт. Калі скончыліся патроны, ён ад крыўды, што няма чым страляць па ўцякаўшых немцах, заплакаў, паклаўшы галаву на ствол кулямёта.

Як распавядаў мінскім Собалеў, Фёдар Міхайлавіч пасля вайны моцна захварэў на сухоты. Адбіліся на яго здароўі дзве вайны. Ён працаваў у Радашковічах інспектарам райана. З'еў 7 сабак, але пазбавіўся цяжкай хваробы.

У беларускай электроннай Вікіпедыі даюцца вельмі кароткія агульныя звесткі пра Фёдара Янкоўскага як вучонага. Падаём іх. "Фёдар Міхайлавіч нарадзіўся 21 верасня 1918 года вёсцы Клетнае (цяпер Глускі раён) у сялянскай сям'і. Скончыў Рагачоўскі педагагічны тэхнікум (1936). Працаваў настаўнікам Буцевіцкай школы Менскага раёна. Скончыў завочна Менскі настаўніцкі інстытут у 1939 годзе. Удзельнічаў у савецка-фінляндской вайне (1939-1940), быў паранены. У час Вялікай Айчыннай вайны - разведчык, начальнік разведкі атрада "Грозны" на Меничыне. Пасля вызвалення Беларусі ад акупантаў два гады (1944-1946) працаваў адказнымі сакратаром рэдакцыі Глускай раённай газеты "Сацыялістычная вёска" і настаўнічай у Глускай сярэдняй школе. У 1948 годзе скончыў філалагічны факультэт Гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў беларускую мову і літаратуру у Радашковіцкай сярэдняй школе, вучыўся ў аспірантуры пры Менскім педагогічным інстытуце. З 1953 г. - выкладчык беларускай мовы, у 1956-1982 гг. - загадчык, з 1983 - прафесар кафедры беларускага мовазнанія гарадзенскага педагогічнага інстытута. Выкладаў белар

Ён жыў Перамогай

Барэльеф на вялікім валуне ўвекавечыў чалавека са светлым позіркам, скіраваным ў далячыны. Ён быў такім у жыцці: натхнёным, рамантычным, задуменным. Аўтар вершаў незабыўнага "Майскага вальса", што гучыць кожнае свята, стваральнік "Памяці сэрца", "Абялісаку" і яшчэ сотні лірычных і патрыятычных песен, паэт-франтавік, Міхаіл Ясень (Гольдман, 1924-2006 г.).

Яго песні гучалі ў выкананні Віктара Буячыча, Яраслава Еўдакімава, Ігара Сарокіна. Ён супрацоўнічаў з 50 кампазітарамі: Э. Зарыцкім, І. Лучанком, Д. Смольскім, Ю. Семянякам, Л. Захлеўным і іншымі. Беларускія выкананцы з песняй на слова Міхаіла Ясеня "Памяць сэрца" перамаглі на Усесаузным конкурсе майстроў эстрады ў 1966 годзе, што паспрыяла развіцію ўсяго песеннага жанру на Беларусі ў тых часах. Яго песні плылі па ўсёй краіне, быў і застаўся любімым, а іх сціплы аўтар усё жыццё працаў на інжынерных пасадах, быў тэхнічным вынаходнікам, лаўрэатам конкурсу, але ў душы яго гучала музика, нараджаліся вершы.

Міхаіл Аронавіч Ясень (Гольдман) нарадзіўся ў Менску ў 1924 годзе ў ўсходній сям'і. Да вайны ён жыў з бацькамі і сястрай ў адным пакой камунальнай кватэры на вул. К. Маркса. На яго памяці засталася шмат гісторычных падзеяў. У 1934 годзе з дзіцячай дэлегацыяй хлопчык вітаў ўдзельнікаў першага з'езду беларускіх літаратаў. Яму пашчасціла бачыць кіраўнікоў дзяржавы тых часоў: Галадзеда, Гікалу, Чарвякова. Давялося яму сустракацца пазней і з Якубам Коласам. З дзяцінства ён зачытваўся творамі беларускіх класікаў, любіў Змітрака Бядулю, Янку Маўра. Міхаіл скончыў 8 класаў і вучыўся ў будаўнічым тэхнікуме. 22 чэрвеня 1941 года ён сустрэўся на занятиях геадэзіі ў раёне

сённяшняга парку Чалюскінцаў. Праз некаторы час сям'я трапіла ў эвакуацыю ў Сталінград. Там юнак працаў на метызным заводе, які выпускаў прадукцыю для фронту.

Ён быў прызваны на фронт 18-гадовым юнаком у 1942 годзе і патрапіў на Волхавскі фронт ў 854 артылерыйскі полк 286 стралковай дывізіі і быў артылерыйскім разведчыкам. Волхавскі фронт праходзіў праз балаціўныі, імхі, быў пакрыты лесам і тарфянікамі. Там напаткалі беларусы частыя бамбёжкі і артабстрэлы, віскат мін і глухое буханне снарадаў. Там засталіся ліжаць сябры, пра якіх потым паэт напішаў кранальныя радкі. Маладому байцу давялося ўдзельнічаць у цяжкіх баях пры прарыве блакады Ленінграда, ваяваць на поўначы краіны. Выжыць і вытрымаць усё дапамагла Міхаілу добрая фізічная загартоўка: з юнцтва ён займаўся спортам, рабіў практикаванні са штангай. У 1945 годзе Міхаіл Ясень вярнуўся ў Менск, сустрэўся з бацькамі, але дзядзька Навум і яго жонка загінулі ў гета. Міхаіл скончыў на выдатна школу працоўнай моладзі і паступіў у Менскі палітэхнічны інстытут. Па спецыяльнасці ён працаў на інжынер-рам-канструктарам ў інстытуце "ПрамтрансНДІпраект", а па пакліканні души супрацоўнічаў з кампазітарамі і спевакамі, якія райліся з ім і ахвотна ўключалі ў свой рэпертуар яго песні. Паэтычная творчасць ускالыхнула ўспаміны пра вогненнія дарогі вайны. Свайм баявым сябрам па 854 дывізіі Міхаіл Ясень прысвяціў кнігі песьні і вершы "Ліст з 1945", зборнік ліркі "Вясна. Кахан-

не. Перамога".
*Не забыты, хто забіты,
Хто ў зямлі навек зарыты,
Хто без вестак знік у пастцы
той бязлітасной вайны,
Помніць дзеци, помніць маці,
Помніць дзеда,
помніць бацьку,
I гараць на іх магілах
Вечнай памяці агні!*

Міхаіл Аронавіч быў вельмі шчырым, таварысцкім, міралюбім чалавекам і вялікім аптымістам. Дружна жыў ён з жонкай Элай Навумаўнай і сынам Леанідам, сібраваў з паэтамі і пісьменнікамі. Яму пісалі і тэлефанавалі грамадскія дзеячы з ветэранскіх арганізацій і прыватныя асобы з Расіі, ЗША, Ізраіля, яго часта запрашалі на выступленні і творчыя вечарыны.

Ён жыў у суседнім двары ў Менску па вул. Валгаградскай, ахвотна размаўляў з суседзямі і вітаў сваіх сяброву словамі: "Зайгэ зунд!" ("Будзь здаровы!"). Паэт вельмі любіў родны горад і прысвяціў яму вершы і песні: "На трактарных соснах шумяць", "Калі гучыць мелодыя любові", "Вы спявайце для нас, салаўі!".

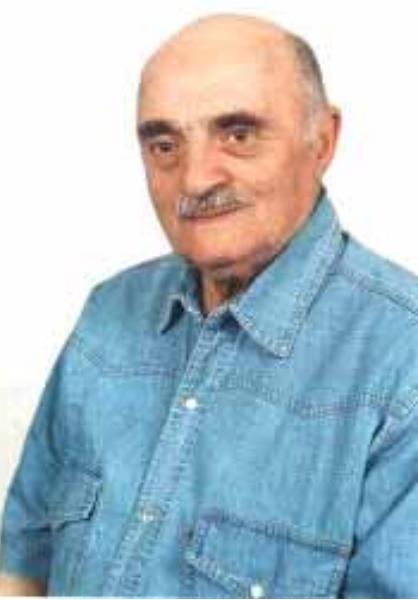
*Рассыпаў майскі вечар
зоркі ў сіні час,
І наш чудоўны Мінск
нібы зачараваны,
Сваёй мелодыяй
ён запрашае нас,
Ён кіча да любви
вясною закаханых.*

9 траўня 2006 года Міхаіл Аронавіч пайшоў на святочнае шэсце ветэранаў, быў у цэнтры хвалюючых падзеяў. Назаўтра душа яго паляцела з журнілінай чарадой, і паэт на заўжды застаўся з Перамогай, якую ён набліжаў і шанаваў.

Зноў закружиць над зямлём у святочны дні "Майскі вальс", загучыць і "Беларускія рапсоды" паэта светлай душы Міхаіла Ясеня: *Гэта Беларусь, наша Беларусь, Дзіўнай музыкай
кіча ў даль сікоў,* *Гэта Беларусь, наша Беларусь,
Кажа : Mіr вам ды любоў!*

Эла Оліна,

Міхаіл Гольдман на фронце. Фота з кнігі "Ліст з 1945".



90-гадовы ветэран

8 траўня 2015 года адзначае 90-годдзе ўдзельніка і інваліда Вялікай Айчыннай вайны Яўген Парфёновіч Стравоўтай. Ён нарадзіўся ў вёсцы Клімаўка на Гомельшчыне. У часы вайны быў санінструкторам. Капітан. Мае больш за 20 дзяржаўных узнагарод! Сярод іх - орден Славы II ступені. Пасля вайны атрымаў вышэйшую адукцыю ў Інстытуце замежных мов (першы выпуск). Працаў на выкладчыкам нямецкай мовы ў г. Пінску. Пінску, а таксама ва Ўзбекі-

стане. Яўген Парфёновіч мае траіх дзяцей. Ён асуджае стацінізм! Чытае прэсы на беларускай мове. Любіць танцы і лязгінку. Спявае ў хоры. Напісаў мемуары (ўспаміны). У лістападзе 2014 года "дзядзька" Яўген прадаў кватэру ў г. Лунінцы і пасяліўся ў г. Пінску. Яўген Парфёновіч - дабразычлівы чалавек, якога паважаюць сябры і знаёмыя. Я ганаруся сяброўствам с падаром Стравоўтай. Аляксей Шалахоўскі.



РАМЕСНЫ ПАДВОРАК



У пазамінульную пятніцу ў Ходараўскім Доме культуры ўпершыню ладзілася свята дэкаратыўна-прыкладной творчасці - кірмаш талентаў "Рамесны падворак". Яго арганізаторам выступіла Дзяржаўная ўстанова "Лідскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці" і яе філія "Ходараўскі Дом культуры".

Яскравае свята праходзіла ў прыгожа аформленым памяшканні Дома культуры. Галоўнымі персанажамі свята былі людзі з сапраўды "залаўтымі" рукамі - кіраўнікі гурткаў клубных установ ў раёне.

Госці свята атрымалі выдатную магчымасць наведаць выставу-кірмаш твораў і набыць рэчы, ад якіх сыходзілі магічнае свято і прыгажосць. Выставу зладзілі ўдзельнікі і кіраўнікі гурткоў дэкаратыўна-прыкладнай творчасці: "Аксаміт" Ёдкаўскага ДК, "Акварэлька" Пескаўскага ДК, "Цудоўная скарбоначка" Ганчарскага ДК, "Павуцінка" Беліцкага ДК. На рамесных падворках былі прадстаўлены творы, зробленыя з традыцыйных і падручных матэрыялаў, разнастайныя па тэхніцы выканання і сваім прызначэнні.

На свяце быў арганізаваны не толькі выставы май-



строў, але і іх конкурсныя выступленні. Па-першым, кожны майстар павінен быў па-асабліваму паведаміць аб сваіх работах, якія знаходзіліся на рамесным падворку (выставе).

Другім этапам для майстроў умельцаў быў "Абярэгавы серпантін", на якім яны мелі магчымасць не толькі паказаць сваё майстэрства ў вырабе абрэгу, але і паведаміць вельмі цікавую інфармацыю для гледачоў аб прызначэнні такіх цудадзейных прадметаў жыцця для кожнага чалавека. Праявіць сваю фантазію майстры змаглі на конкурсе "Фантазія", пакуль гучала некалькі музичных нумароў, умельцы стваралі цудоўныя дэкаратыўныя венічкі-абярэгі, пасля чаго ко-

жны гэты выраб быў цікава прадстаўлены перад кожным гледачом.

Апошнім этапам для майстроў стаў атракцыён "Што ў скрынцы?". У ёй быў схаваны адзін з прадметаў, зроблены ўмельмі рукамі майстра. З дапамогай пытанняў тыпу: "Гэта якога колеру?", "Гэта цвёрдае ці мяккае?", гледачы на выступы артыстаў з Ходараўскага ДК, Беліцкага ДК і Ганчарскага ДК.

Кірмаш талентаў "Рамесны падворак" стаў значнай падзеяй і для арганізатораў, і для наведвальнікаў. Гэта мерапрыемства стане ў Ходараўскім Доме культуры брэндавым мерапрыемствам, якое яшчэ не раз адбудзеца для жыхароў і гасцей аграгарадка Ходараўцы. З нецярпівасцю чакаем новых сустрэч з харством творчасці майстроў раёна!

Наталля Вайцюкевіч,
ДУ "Лідскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці".





Паэты, якія стварылі гэтую краіну, яе і адрадзяць

Вершы і песні гучалі ў вясковых школах Слонімшчыны

27 красавіка беларускі бард Андрэй Мельнікаў і літаратар, гісторык, краязнавец Сяргей Чыгрын правялі трэх сустэрэчы ў адзін дзень у вясковых школах Слонімшчыны. Цікавых творчых людзей шчыра віталі настаўнікі і вучні Міжэвіцкай, Сялявіцкай і Шылавіцкай школ. Андрэй Мельнікаў радаваў прысутных сваім новымі песнямі, праводзіў розныя творчыя конкурсы, адказваў на пытанні настаўнікі і вучні. А пытаннія было шмат. Адна са школьніц запытала ў гасцей, ці заўсёды і ўсюды яны размаўляюць па-беларуску? Госці адказалі: "Так". Тады дзяўчынка сказала, што і яна заўсёды будзе размаўляць толькі на роднай мове. У Сялявіцкай школе пасля сустэрэчы адзін з хлопчыкаў асмеліўся і вырашыў пачынаць гасцям свае ўласныя вершы. Яны ім



спадабаліся. Сяргей Чыгрын распавёў прысутным пра свае творчыя планы і пра тыя кнігі, якія сёлета выйшли з друку. Найперш, гэта пра сваю ўласную кнігу "Слонім і ваколіца" і пра кнігу аднаго з пачынальнікаў беларускай літаратуры Кандрата Лейкі "Пан Трудоўскі". Падчас сустэрэч настаўнікі выказалі свае пажаданні, каб падобныя спатканні з творчымі беларускімі літаратарамі, мастакамі, гісторыкамі, артыстамі, бардамі адбываліся ў вясковых школах часцей, бо менавіта такіх цéплых сустэрэч ім заўсёды не хапае.

Барыс Баль,
Беларускае Радыё Рацыя,
Слонімскі раён.
Фота аўтара.

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юлія Бажок,
Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Аляксей Карпенка,
Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч,
Станіслав Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў,
Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.
<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbt-mova.by/>
<http://nashaslova.mns.by/>

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб регістрацыі № 908 ад
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даўгіна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by

Часопіс "Верасень" вандраваў па вёсках Лідчыны

29 красавіка на Лідчыне адбылася прэзентацыя 11-га нумара літаратурна-масцашкага часопіса для моладзі "Верасень". На гэты раз рэдактар часопіса пазіт і бард Эдуард Акулін ды сталы аўтар выдання, пазіт Леанід Дранько-Майсюк наведалі самае Панямонне - вёскі Пескаўцы і Беліцы.

Старажытная славянская і барыцянская вёскі, чароўныя краявіды, а плаціцы хоцаца на ўсё гэта гледзячы. Панямонне абызлюдзела. У



раздаваліся буклеты ТБМ. І там і там дзеці ахвотна брали аўтографы. У Беліцы гасцей запрасілі ў школьні музеі, які ўесьце аформлены па-беларуску. Зрэшты, і самі школы беларускія, але, як сказаў дырэктар Беліцкай школы, беларускай мовы дзецям нават у беларускай школе катастрофічна не хапае. Навакольны свет, які круціцца ўжо не вакол зямной восі, а вакол расейскага тэле-



Пескаўцах базавая школа, і гэта прытым, што ў свой час сюды было пераселена шмат людзей з Чарнобыльскай зоной, нават школа стаіць на вуліцы Гомельскай. У Беліцы школа сярэдняя, дзяцей больш, але калі згадаць, што некалі Беліца была горадам, а многія стагодзі з шыкарным мястэчкам, то і тут радасці мала.

Тым не менш і сюды трэба ехаць, і, можа, часцей, чым у іншыя месцы. У Пескаўцах, як сказаў ў школе, не прыязджаў нікто николі, а тут адразу два выдатныя паэты. Дзенці і настаўнікі, спачатку крыху скаваныя, лёгка рушылі ўслед за беларускім паэтычным словам, і атмасфера стала лёгкай і нязмушанай. Эдуард Акулін так шчыра спяваў песню пра галоднага беларускага ваўка, што парвалася струна на гітары, і песенную складовую ў Беліцы давялося аблмякоўваць.

У Пескаўцах і Беліцы



бачання, агрэсіўна антыбеларускі. Таму трэба ісці і ехаць у самыя далёкія куточки Беларусі, несці прыгожае пісьменства, беларускае прыгожае слова. Сёння ў нас якраз той выпадак, калі толькі прыгажосць, мілагучнасць беларускага слова, беларускай песні, беларускай кнігі і часопіса, нарэшце, дапамогуць нашай нацыі выстаяць супраць агрэсіўнай русіфікацыі. Слава Богу, паэты гэта разумеюць, таму едуці і нясуць беларуское слова, як Слова Божае.

Яраслаў Грынкевіч.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінскай, 23.

Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".

Газета падпісана да друку 4.05.2015 г. у 17.00. Замова № 1750.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікай.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 8750 руб., 3 мес.- 26250 руб.

Кошт у розніцы: па дамоўленасці.